Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 14 (1896)

Heft: 324

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 324 XIV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 2. Dezember. 1896 Berne, Mercredi, 2 Décembre. XIVme année. № 324

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 1tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 1tes Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 2e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.

Das Schlussprotokoll zu dem am 19. April 1892 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossenen Handelsvertrage enthält folgende Bestimmung:

« Kirschwasser und Absinth bis zu einer Menge von je 100 hl jährlich « werden zum ermässigten Zollsatz von 25 Lire per hl zugelassen, unter der « Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch von den zuständigen « Behörden ausgestellte Zeugnisse bescheinigt werde. »

Das schweizerische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche Kirschwasser und Absinth produzieren und selbst nach Italien ausführen, und der erwähnten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum **19. Dezember d. J.** bei ihm anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig anzugehen, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1897 nach Italien wird ausführen können. Das Departement wird alsdann den angemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche vom 1. Januar an zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollansatze von 25 Lire anstatt zu dem Ansatze des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Bern, den 24. November 1896.

(V. 24) **Schweizerisches Handelsdepartement.**

Exportation d'eau-de-cerises et d'absinthe en Italie.

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 19 avril 1892, renferme la disposition suivante:

« L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 100 hl par an, et l'absinthe « jusqu'à concurrence de la même quantité, sont admises au droit réduit de « 25 lires l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée « par des certificats délivrés par les autorités compétentes. »

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes en Italie, et qui désirent bénéficier en 1897 de la faveur dont il s'agit, à se faire inscrire auprès de lui, d'ici au **19 décembre courant;** chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant ladite année. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir dès le 1er janvier prochain pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la douane italienne au droit réduit de 25 lires, au lieu d'être frappés du droit général de 60 lires.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est ici adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Berne, le 24 novembre 1896.

(V. 25) **Département fédéral du commerce.**

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Bern. 26. November. Nachtrag zu Nr. 382. Meinr. Jaeggi. **Buchhandlung.**

Aarberg. 27. November. Nr. 42. Karl Hermann Stauffer, Firma Gottl. Stauffer-Johner in Lyss. **Tuchhandlung.** (Gültig bis 31. Dezember 1896.)

Bern. 28. November. Nachtrag zu Nr. 289. Aug. Probst-Soltermann. **Wein.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt vom Seebezirk in Schmerikon.* (1512)

Gemeinschuldner: Schol, Emil, zum Freihof, Rapperswyl.

Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1896.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Dezember 1896, nachmittags 4 Uhr, beim Rathaus zu Rapperswyl.

Eingabefrist: Bis 2. Januar 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Yverdon.* (1495)

Succession répudiée de Hartmann, Lucien-Eugène-Joseph, propriétaire du café-brasserie de Soleure, Yverdon.

Date de l'ouverture de la liquidation: 25 novembre 1896.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 9 décembre 1896, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.

Délai pour les productions: Samedi, 12 décembre 1896.

Les créanciers déjà intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau (L. p. art. 234.).

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (1496)

Failli: Sandoz, Louis, négociant, 20, Rue du Parc, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1896.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 décembre 1896, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 2 janvier 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Grandson.* (1497)

Failli: Zéni, Anselme, entrepreneur, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 10 octobre 1896, n° 283, page 1163).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 décembre 1896.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1499 u. 1513)

Faillie: Eirsch, Amélie, née Vachat, Hôtel du Boulevard, à Montreux (F. o. s. du c. du 21 octobre 1896, n° 292, page 1201).

Failli: Passello, Alfred-Auguste, vitrier-encadreur, Rue des Deux-Marchés, Vevey (F. o. s. du c. du 21 octobre 1896, n° 292, page 1201).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 décembre 1896.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers.* (1498)

Failli: Mosset, Louis-Justin, distillateur et négociant, à Couvet (F. o. s. du c. du 23 septembre 1896, n° 267, page 1099).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 décembre 1896.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1500/1502)

Faillis:

E. Lebaron & Co, négociants, 28, Grand Quai, à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1896, n° 289, page 1187).

Lebaron, E., négociant, 28, Grand Quai et 2, Rue Michel Rozet, à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1896, n° 286, page 1175).

Crétin, Louis, artificier, 200, Route de Meyrin, à Val Ombré (Genève) (F. o. s. du c. du 10 octobre 1896, n° 283, page 1163).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 décembre 1896.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1506)

Gemeinschuldner: Sattler-Regenass, Emil, Droguerie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juni 1896, pag. 683; Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903; Nr. 267 vom 23. September 1896, pag. 1099 und Nr. 310 vom 14. November 1896, pag. 1275).

Anfechtungsfrist: Bis 12. Dezember 1896.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Aigle.* (1503)

Failli: Bianchina, Paul, entrepreneur, à Villy (F. o. s. du c. du 27 mars 1896, nº 146, page 605; du 18 juillet 1896, nº 202, page 835; du 22 août 1896, nº 236, page 971 et du 30 septembre 1896, nº 274, page 1[illegible]).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 décembre 1896.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1504/1505)

Faillis:

Kurz, David, fabricant d'horlogerie, 9, Rue Croix d'Or, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1896, nº 178, page 739; du 29 août 1896, nº 233, page 959; du 19 septembre 1896, nº 263, page 1081 et du 7 octobre 1896, nº 280, page 1152).

Charlier-Bornand, négociant, 6, Cours de Rive, à Genève (F. o. s. du c. du 1er juillet 1896, nº 183, page 759; du 22 août 1896, nº 236, page 971 et du 24 octobre 1896, nº 295, page 1214).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 décembre 1896.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Morges.* (1507)

Failli: Traber, Jean-Ulrich, meunier, au Moulin de la Venoge, rière St-Sulpice (F. o. s. du c. du 20 juin 1894, nº 148, page 605; du 18 août 1894, nº 186, page 763 et du 7 novembre 1894, nº 241, page 989).

Date de la clôture: 21 novembre 1896.

Ct. du Valais. *Office des faillites de St-Maurice.* (1514)

Failli: Calpini, Albert-Donnet, à Monthey (F. o. s. du c. du 12 février 1896, nº 40, page 159; du 8 avril 1896, nº 99, page 407; du 2 mai 1896, nº 124, page 511 et du 1er août 1896, nº 216, page 891).

Date de la clôture: 28 novembre 1896.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1508)

Gemeinschuldner: Kattentidt-Müller, Gottfried-Ludwig, Verlagsbuchhandlung und Zeitungsverlage, Hebelstrasse 91, Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 10. Oktober 1896, pag. 1163).

Datum des Widerrufes: 1. Dezember 1896.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Aargau. *Konkursamt Kulm.* (1510*)

Gemeinschuldner: Bolliger, Jakob, Müller, in Gontenschwyl (S. H. A. B. Nr. 173 vom 24. Juni 1896, pag. 716 und Nr. 233 vom 19. August 1896, pag. 959).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 28. Dezember 1896 an.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Donnerstag, den 7. Januar 1897, von nachmittags 1 Uhr an, in der Speisewirtschaft Hunziker in Gontenschwyl.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

1) Die sogenannte Lochmühle in Gontenschwyl, ca. 3/4 Stunden von der Bahnstation Reinach (Aargau) entfernt. Wasserkraft 8 bis 12 Pferd (oberschlächtiges Wasserrad). An Maschinen sind vorhanden: 1 Rönnle mit Fruchtputzerei, 3 Mahlgänge (2 Champagner und 1 Geissberger), 1 Doppel-Schrotstuhl (System Ganz & Co.) und 1 Auflösstuhl (Porzellan, System Wegmann), 1 Wienerstäube, 1 Sichtmaschine, 1 Doppelbeutlerei. Gut erhaltene Transmissionen und Mühlestuhl in Eisenkonstruktion. Die Lokalitäten sind hell und geräumig und würden sich eventuell auch für einen andern Geschäftsbetrieb gut eignen. Konkursamtliche Schatzung Fr. 25,000
2) Eine Scheune von Holz unter Ziegeldach . . . . . » 2,000
3) Ein Waschhaus, Speicher und Schweinestall . . . . . » 300
4) Ca. 33,75 Aren Baumgartenland . . . . . » 1,520
5) Ca. 72 Aren, der sogenannte Wagnerbaumgarten . . . » 2,400
6) Ca. 4,5 Aren Gartenland . . . . . » 200
7) Ca. 2,25 Aren, das sogenannte Spittelbaumgärtli . . . . » 100
8) Ca. 1,26 Hektaren Ackerland, der Hausacker . . . . . » 3,200
9) Ca. 18 Aren Ackerland, der Buchbolzacker . . . . . » 300
10) Ca. 13,5 Aren Holzland im Bärenzopfhölzli . . . . . » 200
11) Ca. 72 Aren Ackerland im Berg . . . . . » 1,940

Auf das letzte Grundstück wurden an der I. Steigerung Fr. 1730 geboten.

Ueber die Fahrhabe und Müllereiutensilien wird Freitag und Samstag, den 8. und 9. Januar 1897, jeweils von vormittags 9 Uhr an, im Wohnhause des Gemeinschuldners Steigerung abgehalten.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1509)

Failli: Cretin, Louis, artificier, à Val Ombré, Route de Meyrin, Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1896, nº 283, page 1163).

Lieu jour et heure des enchères: Vendredi, 4 décembre 1896, dès 10 heures du matin, à Val Ombré, 200, Route de Meyrin.

Désignation des objets mis en vente:

Marchandises diverses: Fusées, soleils, bengales, lances, sifflets, épis électriques, japonais, gerbes, pétards, marrons, etc. etc.

Matériel et agencement: Hangars en planches, tour à bois, tables, rayons, cisailles, machines à étrangler, à rouler, laminoir, établis, lampes, glaces, balance, plots en béton, etc. etc.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Graubünden. *Konkursgericht Davos.* (1511)

Schuldner: Umbricht-Portenier, P., Coiffeur, Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 267 vom 23. September 1896, pag. 1099 und Nr. 305 vom 7. November 1896, pag. 1253)

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 11. Dezember 1896, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, Davos.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.

Die kantonalen Rechtsdomizile werden verzeigt:

a. Für den Kanton Genf bei Herrn **Louis Catry, 1**, Place du Lac, in Genf;

b. Für den Kanton Thurgau bei Herrn **C. Meier,** Major in Märstetten.

Zürich, 28. November 1896.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 108) **J. G. Wettstein.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 27. November. Die Brüder Emil und Wilhelm Meyer, beide von Allmannsweier (Baden), ersterer in Zürich I, letzterer in Zürich V, haben unter der Firma **Gebr. Meyer** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1896 ihren Anfang nahm. Möbelgeschäft. Froschaugasse 11, z. Brünneli.

27. November. Die Firma **A. Haug-Greutert** in Zürich I (S. H. A. B. vom 8. Juni 1894, pag. 559) ist erloschen.

Adolf Haug-Greutert, von Zürich, in Zürich I, und Johann Hauser, von Richtersweil, in Zürich III, haben unter der Firma **Haug & Hauser** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1896 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Haug-Greutert» übernimmt. Droguerien, Firnisse und Farbwaren. Rennweg 7, zum Erzberg.

27. November. Inhaber der Firma **F. Keller-Lang** in Winterthur ist Ferdinand Keller-Lang, von Glattfelden, in Winterthur. Bauspenglerei, Lampen und Blechwaren. Neuwiesenstrasse 3.

27. November. Inhaberin der Firma **M. Volz-Engel** in Zürich I ist Marie Volz, geb. Engel, von Vimbuch (Baden), in Zürich I. Cigarren und Tabake en gros und détail. Münstergasse 22.

27. November. Die Firma **Robert Graf** in Horgen (S. H. A. B. vom 16. Mai 1896, pag. 558) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

27. November. Robert Graf, von Horgen, in Herrliberg, und Hans Lichti, von Winterthur, in Horgen, haben unter der Firma **Graf & Lichti** in Horgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1896 ihren Anfang nahm. Manufaktur und Lingerie en gros und en détail. Beim Sekundarschulhaus.

28. November. Die Firma **Alfred Klinke** in Zürich I (S. H. A. B. vom 10. Oktober 1896, pag. 1164) widerruft die an Emil Klinke, Vater, erteilte Prokura.

28. November. Die Firma **Herm. Schwarzenbach** in Winterthur (S. H. A. B. vom 12. Februar 1895, pag. 139) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November. Die Firma **J. R. Bohren** in Zürich IV (S. H. A. B. vom 30. Oktober 1896, pag. 1229) verzeigt als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers Zürich III, Restaurant zum Köchlihof, Köchlistrasse.

28. November. Die Firma **Franz Bordollo** in Zürich (S. H. A. B. vom 18. Januar 1883, pag. 33) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, Geschäftslokal und Natur des Geschäftes: Zürich II, Bleicherweg 4, Agenturen in Mercerie und Papiere en gros, Spezialitäten für Gärtner, Confiserie und Hotels.

28. November. Die Firma **Heinrich Gottfried Brändli** in Wädensweil (S. H. A. B. vom 1. Juni 1883, pag. 638) ändert dieselbe ab in **H. Gottfried Brändli** und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Chem. Produkte, Droguen, Weine und Spirituosen en gros.

28. November. Die Firma **C. Keller-Trüb, Schlossermeister** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 16. Juli 1883, pag. 709) zeichnet den Zusatz **Schlossermeister** nicht mehr und verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Natur des Geschäftes: Zürich III, Kochherdfabrikation.

28. November. Die Firma **Wittwe Marie Kleiner** in Zürich (S. H. A. B. vom 28. November 1883, pag. 969) zeichnet **Frau Kleiner z. Lindenhof,** verzeigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und als Natur des Geschäftes: Zürich I, Bettwaren- und Möbelhandlung.

28. November. Die Firma **H. Kleinert** in Wald (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 357) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Spirituosen und Delikatessen.

28. November. Die Firma **Wittwe M. Kümmerle** in Zürich (S. H. A. B. vom 12. Februar 1887, pag. 107) verzeigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und als Natur des Geschäftes: Zürich I, Uhrengeschäft.

28. November. Die Firma **P. A. Kölliker & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 8. Mai 1891, pag. 441) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal Zürich I, Bahnhofstrasse 58, als Wohnorte der Gesellschafter Paul Alfred Kölliker Zürich I, Konrad Morf-Kölliker und Jean Staub Zürich V und als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in zahnärztlichen Bedarfsartikeln.

28. November. Die Firma **J. Letsch, a. Glaser** in Zürich (S. H. A. B. vom 6. Februar 1883, pag. 102) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November. Die Firma **Johannes Treichler-Müller** in Töss (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 358) zeichnet nur noch **Joh. Treichler-Müller** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Tuch-, Spezerei-, Glas-, Steingut- und Spielwaren. Mercerie, Quincaillerie, Cigarren und Tabake.

28. November. Die Firma **H. Grögli-Hirzel** in Winterthur (S. H. A. B. vom 23. Mai 1883, pag. 597) ändert dieselbe ab in: **H. Grögli-Wartmann** und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Konditorei und Betrieb eines Café-Restaurants. Zum Schönfels.

30. November. Inhaberin der Firma **E. Goldreich's Waarenhaus** in Zürich III ist Eva Goldreich, geb. Bollag, von Budapest (Ungarn), in Zürich III. Abzahlungsgeschäft. Hohlstrasse 25. Die Firma erteilt Prokura an den Sohn der Inhaberin Leopold Goldreich, von Budapest, in Zürich III.

30. November. Die Aktiengesellschaft **Anglo-Swiss-Biscuit Co** in Winterthur (S. H. A. B. vom 2. Juli 1895, pag. 711) hat an Stelle des verstorbenen Joh. Ulrich Wehrli-Bachmann als Mitglied des Verwaltungsrates den Conrad Gassmann-Wolf, von und in Winterthur, gewählt, welcher mit dem Präsidenten Kollektivunterschrift führt.

30. November. Die Firma **J. A. Kupper's Wwe** in Zürich (S. H. A. B. vom 4. November 1892, pag. 945) verzeigt als Domizil und Wohnort der

Inhaberin Zürich I und als Natur des Geschäftes: Drechslerwaren und Drechslerwerkstätte.

30. November. Die Firma **Alfred Landolt** in Enge (S. H. A. B. vom 7. Mai 1883, pag. 517) zeichnet nunmehr **Alfr. Landolt** und verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Natur des Geschäftes: Zürich II, Haut- und Fellhandlung; Export.

30. November. Die Firma **Louis Liebmann's Söhne** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Dezember 1892, pag. 1103) verzeigt als Domizil Zürich I und als Wohnorte der Kollektivgesellschafter Albert Liebmann und Moritz Liebmann Zürich I und des Max Liebmann Zürich II.

30. November. Die Firma **Paul Liengme & Cie** in Zürich (S. H. A. B. vom 5. April 1890, pag. 275) verzeigt als Domizil Zürich I, als Wohnorte der Gesellschafter Paul Liengme Zürich II und Emil Gafafer Zürich V und als nunmehriges Geschäftslokal und Natur des Geschäftes: Limmatquai 82. Manufakturwaren mi-gros und détail.

30. November. Die Firma **Meyer-Güller** in Zürich (S. H. A. B. vom 9. Januar 1886, pag. 9) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers Joh. Jacob Meyer-Güller, Geschäftslokal und Natur des Geschäftes: Zürich I, Sihlstrasse 24, Holz, Kohlen und Schleifsteine. Der Prokurist Joh. Jacob Güller wohnt in Hüttikon-Otelfingen. Das Geschäftslokal wird sich vom 15. März 1897 an Löwenplatz 43 befinden.

30. November. Die Firma **Mœsle & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 4. Juni 1895, pag. 615) verzeigt als Geschäftslokal Sihlstrasse 43, Wohnorte der Gesellschafter Arnold Moesle und Gottlieb Balz Zürich IV und als nunmehrige Natur des Geschäftes: Techn. Artikel und Installationsmaterial für elektrische Anlagen.

30. November. Der Vorstand des **Landwirthschaftlichen Vereins Hagenbuch-Schneit** daselbst — Genossenschaft — (S. H. A. B. vom 13. April 1895, pag. 428) besteht infolge Rücktrittes des Heinrich Peter, Beisitzer, und des Jakob Frey «z. Sonnenhof» als Quästor und von Ersatzwahlen heute aus: Johannes Müller, Präsident; Heinrich Oehninger, Vizepräsident; Heinrich Götz, Aktuar, alle drei bisher; Heinrich Mörgeli, von Rickenbach, in Oberschneit, als Quästor, neu, und Jakob Frey, zum Sonnenhof-Hagenbuch, Beisitzer, früher Quästor.

30. November. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Spörri** in Lipperschwendi-Bauma (S. H. A. B. vom 10. April 1883, pag. 398) — Gesellschafter Hs. Jakob und Hs. Rudolf Spörri — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Rudolf Spörri** in Bauma, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Rudolf Spörri, von und in Bauma. Mech. Dreherei. Lipperschwendi.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1896. 27. November. Die Firma **J. A. Tobler** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 40 vom 19. April 1887, pag. 306 und Nr. 185 vom 12. September 1891, pag. 752) widerruft die an Anna Tobler erteilte Prokura.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1896. 26. November. Die Firma **M. Branger u. Cie.** in Samaden (S. H. A. B. 1889, pag. 560) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Mehl, Kolonialwaren, Wein und Spirituosen. Ferner ist die Gesellschafterin Witwe Branger-Niggli infolge Verehelichung mit dem Gesellschafter Michael Branger ausgetreten.

28. November. Nachstehende Firmen sind von Amtswegen gestrichen worden:

a. Infolge Wegzuges:

Franz Allemann in Chur (S. H. A. B. 1892, pag. 557);
Margreth Michel in St. Moritz (S. H. A. B. 1883, pag. 501);
Giuseppe Galli & Compie in Bonaduz (S. H. A. B. 1895, pag. 93).

b. Infolge Konkurses:

P. Umbricht-Portenier in Davos-Platz, mit Filialen in Davos-Dorf und Klosters-Brücke (S. H. A. B. 1894, pag. 528, 1896, pag. 1026).

28. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kuranstalt Rothenbrunnen** in Rothenbrunnen (S. H. A. B. 1888, pag. 650; 1891, pag. 113, und 1895, pag. 920) hat den Verwaltungsrat neu gewählt und den Vorwaltungsratsausschuss bestellt aus P. von Planta, in Fürstenau, Präsident, und Major H. Caviezel in Chur, Vizepräsident.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg.

1896. 26. November. Inhaber der Firma **J. Werder-Leutwyler** in Lupfig ist Jakob Werder-Leutwyler, von und in Lupfig. Natur des Geschäftes: Uhrensteinschleiferei. Geschäftslokal: Auf der Breite in Lupfig.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1896. 27 novembre. Il proprietario della ditta **Solari-Traversa,** in Lugano, è Giuseppe Solari fu Bartolomeo di Barbengo, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Libreria e cartoleria.

28 novembre. Il proprietario della ditta **A. Forster** in Lugano, è Arnoldo Forster fu Amedeo, di Altnau (Turgovia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Panatteria e pasticceria.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 27 novembre. La raison **Ad: Boisot,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 juillet 1890, nº 102), est éteinte ensuite du décès du titulaire. En conséquence est radiée la procuration conférée par la dite maison à Charles Boisot.

27 novembre. Le chef de la maison **C. Boisot,** à La Chaux-de-Fonds, est Charles Boisot, de Lausanne, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Pharmacie et droguerie. Bureau: 9, Rue Fritz Courvoisier.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken

Mouvement avec les banques concordataires
im November 1896 — en novembre 1896.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto / *Virements de compte à compte*			Fr. 108,873. 25
2. Kassa-Bewegung — *Mouvement de caisse*:			
Eingang — *Entrée*	Fr. 40,000. —		
Ausgang — *Sortie*	„ 40,000. —	„ 80,000. —	
	Total	Fr. 188,873. 25	

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de novembre 1896.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	1,860	35,267	37,127
2. Chaux-de-Fonds	34,628	3,553	38,181
3. Delémont	1,050	6,567	7,617
4. Fleurier	493	11,787	12,280
5. Genève	1,593	8,880	10,473
6. Granges (Soleure)	150	30,055	30,205
7. Locle	7,271	4,050	11,321
8. Neuchâtel	—	4,125	4,125
9. Noirmont	1,864	22,776	24,640
10. Porrentruy	—	32,510	32,510
11. St-Imier	320	19,633	19,953
12. Schaffhouse	89	5,935	6,024
13. Tramelan	1,169	40,587	41,756
Total	50,487	225,725	276,212

Berne, le 1er décembre 1896.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

20. November 1896, 8 Uhr a.
Nr. 8753.
Firma: *Chemische Fabrik von Max Jasper,*
Bernau (Deutschland).

Theatrin

Salben, Fette, Pflaster, kosmetische Präparate und Präparate zum Geschmeidigmachen von Leder, Baumwolle, Hanf, sowie zum Wasserdichtmachen und Polieren von Holz, Cellulose, Pappe, Papier; Seifen in fester, flüssiger und pulverisierter Form.

Eintragungen. — Enregistrements.

28. November 1896, 12 Uhr m.
Nr. 8790.
Sommerhalder & Cie, Fabrikanten,
Unterkulm (Aargau, Schweiz).

Cigarren.

---

28. November 1896, 4 Uhr p.
Nr. 8791.
Friedrich Steinfels, Fabrikant,
Zürich (Schweiz).

PERLMUTTER

Seifen aller Art.

---

28. November 1896, 4 Uhr p.
Nr. 8792.
Friedrich Steinfels, Fabrikant,
Zürich (Schweiz).

DENTINA

Zahntinkturen, Zahnpulver, Zahnpasten.

---

28. November 1896, 3 Uhr p.
Nr. 8793.
Ryff & Co, Fabrikanten,
Bern (Schweiz).

Strickwaren.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Finanzverwaltung der Stadt Zürich.

3½ % Anleihen von Fr. 25,000,000 vom 30. November 1889.
3½ % „ „ Fr. 15,000,000 vom 7. April 1894.

A. Verzinsung der Obligationen.

Die am 30. November d. J. fälligen Semestercoupons obiger Anleihen werden vom Verfallstage an
mit Fr. 17. 50 Cts. gleich R.-M. 14. 15 Pfg. per Obligation à Fr. 1000
mit Fr. 8. 75 Cts. » » 7. 10 » » » à Fr. 500
bei folgenden Zahlstellen der Schweiz in den bei jeder derselben üblichen Geschäftsstunden eingelöst:

Zürich:	Stadtkasse und Kreiseinnehmereien.
	Schweizerische Kreditanstalt.
	Aktiengesellschaft Leu & Cie.
	Kantonalbank Zürich und Filialen.
Bern:	Kantonalbank von Bern.
Basel:	Basler Bankverein.
	Basler Handelsbank.
Freiburg:	Herren Weck & Aeby.
St. Gallen:	Kantonalbank St. Gallen.
Genf:	Union financière de Genève.
	Banque de Paris et des Pays-Bas.
Glarus:	Bank in Glarus.
Lausanne:	Banque cantonale vaudoise.
Neuenburg:	Herren Pury & Cie.

B. Auslosung von Obligationen.

1. Anleihen von 25,000,000 Franken vom 30. November 1889.

Bei der siebenten Auslosung sind zur Rückzahlung auf den **30. November 1896** ausgelost worden:

Serien	Obligationen à Fr. 1000
Nr. 126	Nr. 12,501—12,600
» 211	» 21,001—21,100
» 231	» 23,001—23,100

2. Anleiben von 15,000,000 Franken vom 7. April 1894.

Bei der zweiten Auslosung sind zur Rückzahlung auf den **30. November 1896** ausgelost worden:

Serien	Obligationen
Nr. 291	Nr. 29,001—29,100 à Fr. 1000
» 350	» 34,901—35,000 à Fr. 500
» 369	» 36,801—36,900 » Fr. 500

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Rückzahlungstermin auf.
Die Obligationen werden mit Fr. 1000 bezw. 500 = R.-M. 805 bezw. 402 50 vom Verfallstermin an eingelöst.

C. Ausstehende gekündete Obligationen.

Von den bisher ausgelosten Obligationen des 25 Millionen Anleihens staben noch aus: (M 12674 Z)
Vom Jahr 1893: Obligationen Nr. 3768/70.
» » 1895: » » 12,658/60, 12,666/70, 12,676/79, 12,690/94, 22,235, 22,256/300, 23,687/92.

Von den bisher ausgelosten Obligationen des 15 Millionen-Anleihens steben nocb aus:
Vom Jabr 1895: Obligationen Nr. 25,110, 41,701/5, 41,742, 48,731/34, 48,745/48, 48,754/61, 48,770/73.

Die Coupons dieser Obligationen werden nicht mehr eingelöst.

Zürich, den 30. November 1896.

Der Finanzvorstand der Stadt Zürich:
(890) **El. Hasler.**

Brauerei zum Cardinal in Basel.

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Donnerstag, den 17. Dezember 1896, nachm. 3 Uhr, im ersten Stock des Cardinal, Freiestrasse 36.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1896. (O 6153 B)
2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den erstern.
3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1896/97.
5) Erneuerungswahl für die zwei laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresresechnung und Bilanz sind vom 7. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei den Herren Zahn & Cie in Basel; bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 7. bis 12. Dezember bezogen werden.

(866¹) **Der Verwaltungsrat.**

Ausserordentliche Generalversammlung der Walliser Industriegesellschaft Vernayaz.

Die Aktionäre werden hiemit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf

Freitag, den 18. Dezember a. c., nachmittags 2 Uhr, ins Hôtel Central in Zürich

eingeladen.

Traktanden:

1) Statutenrevision über den am 3. November a. c. gefassten Beschluss.
2) Konstatierung der vorschriftgemässen Einzahlung von der zweiten Aktienemission.
3) Beschlussfassung über Festsetzung der Bauzinse.

(891¹) **Der Verwaltungsrat.**

Tannerie de Vevey.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de cette Société est convoquée pour lundi, 14 décembre prochain, à 3½ heures après-midi, à l'Hôtel de Ville à Vevey.

Ordre du jour:

1° Approbation des comptes et décharge au conseil.
2° Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
3° Nomination de deux contrôleurs.
4° Autorisation éventuelle de ventes d'immeubles.

Les bulletins de présence seront délivrés sur présentation des titres, jusqu'au 12 décembre, au *Crédit du Léman* et chez M. *G. Montet à Vevey.*

Vevey, 28 novembre 1896.

Au nom du conseil d'administration:
(886¹) **G. Montet,** président.

Das **Advokatur-, Notariats-, Sachwalter- und Inkassobureau** von **Dr. A. Brüstlein, Fürsprecher,** und **G. Borle, Amtsnotar,** in **Bern,** befindet sich an der **Neuengasse Nr. 32.** (874¹)

Kraftgas-Anlagen

als derzeit billigste und rationellste Betriebskraft
bauen in jeder Stärke (719)

Bauermeister & Bell in Luzern.

Kohlenverbrauch** einer Kraftgas-Anlage pro Pferdekraft und Stunde **circa 0,5—0,7 kg.

Dampfmaschinen gleicher Stärke verbrauchen nahezu das Doppelte.

Eine Kraftgas-Anlage gewährt gleichzeitig **motorische Kraft, Gasbeleuchtung, Heizgas und Dampfheizung.**

Belästigung der Umgebung durch Rauch ist bei Kraftgasanlagen ausgeschlossen.

Deren Bedienung ist äussert einfach.

Dr E. Huber, Advokatur-, Notariats- u. Incassobureau,

Solothurn, Hauptgasse, neben der « Krone ». (858)

Prompte, gewissenhafte und billige Besorgung aller einschlagenden Geschäfte. Beste Referenzen.

Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau
Rechtsagentur (552)
Geschäftsführer des „**Creditreform**".

Maison fondée en 1811.

Swiss Champagne.

HORS CONCOURS Exposition nationale Genève 1896. (880ᵐᵒ)
Membre du Jury.

Se trouve chez tous les principaux marchands de vins.

Société (H 6922 M)

de l'Hôtel des Trois-Couronnes à Vevey.

Le dividende de l'exercice au 31 juillet 1896, fixé par l'assemblée générale de ce jour à **fr. 20** par action, est **payable** dès le 30 novembre, contre remise du coupon n° 1, chez Messieurs **A. Cuenod & Cie,** à **Vevey.** (889)

Vevey, le 28 novembre 1896.

Ill. Prospekte Preiscourants Werke etc.

Clichés & Zeichnungen

jeder Art liefern rasch & billig
MÜLLER & TRÜB, AARAU.
EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHER.
Aus reinste Probearbeiten & Preise

(..162..)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 4½ %
Taux d'escompte officiel des Banques d'émision suisses

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.